

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot                  |
| <b>Band:</b>        | 246 (1973)   |
| <b>Rubrik:</b>      | Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1973 |

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1973

zusammengestellt und herausgegeben von der Emmentaler-Blatt AG, 3550 Langnau i. E. (Nachdruck verboten)

*Erklärung der Abkürzungen:* W = Waren- oder Krammarkt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, F = Fohlen-, S = Schweine-, Z = Ziegen-, Klbr = Kälber-, Klv = Kleinvieh-, Zchtv = Zuchtvieh-, Schlv = Schlachtvieh-, Vikt. = Viktualien- oder Lebensmittelmarkt, grV = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Markt, KlvSZ = Kleinvieh-, besonders Schweine- und Ziegenmarkt, M = landwirtschaftliche Maschinen.

Ohne Gewähr des Verlages Stämpfli & Cie AG, Bern, für eventuelle Unstimmigkeiten

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz

### Januar

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Aarberg                                   | Biel 11. WKlvM                             | La Chaux-de-Fonds 17. VPfSZM             | Interlaken 31. W (Unterseen WKlv)              |
| 10. WVPfKlvSchlvM,<br>31. Schlv           | Les Bois 8. WVPfKlvM                       | Dagmersellen 15. WV                      | Kerzers 30. WVKlvM                             |
| Aigle 20. W                               | Brugg 9. VKlvSM                            | Delsberg 16. WVPfKlvM                    | Langenthal 23. SchlvM                          |
| Altdorf 30. V                             | Buchs SG 15. Klv                           | Dielsdorf 24. WVKlvSM                    | Langnau i. E. 5. WKlvS                         |
| Altstätten SG 4., 11., 18. und<br>25. WVS | Bülach 3. S                                | Düdingen 22. Klv                         | Laufen 9. WVKlvM                               |
| Amriswil 3. und 17. VKlvS                 | Bulle 11. WVKlvM                           | Eglisau 15. S                            | Lichtensteig 3., 8., 15., 22.<br>und 29. VKlvM |
| Andelfingen 10. S (9–11 Uhr)              | Büren a. d. A. 17. WVKlvM                  | Einsiedeln 8. V                          | Le Locle 9. WVKlv                              |
| Appenzell 10. und 24. WV                  | Burgdorf 11. Zucht- und<br>Nutzviehauktion | Entlebuch 22. Klv                        | Lugano 2. und 16. WVKlv                        |
| Biasca 8. V                               | 15. Schlv                                  | Escholzmatt 15. WKLbrS                   | Malvaglia 23. WVKlv                            |
|   | Châtel-St-Denis 15. WVKlv                  | Faido 15. W                              | Meiringen 4. WKLv                              |
|   |  | Fraubrunnen 8. Schlv<br>(8.30 Uhr)       | Monthey 24. WVKlv                              |
|   |  | Freiburg 8. VKlvS                        | Moudon 8. Schlv                                |
|   |  | Frick 8. VS                              | Neu St. Johann 4. V                            |
|   |  | Gais 2. VKlv                             | Olten 29. W                                    |
|   |  | Gams 8. Klv, 29. VKlv                    | Oron-la-Ville 10. WVKlvM                       |
|   |  | Giubiasco 15. VKlv                       | Payerne 18. WVPfKlvM                           |
|   |  | Grabs 2. und 22. Klv                     | Pruntrut 15. WVPfKlvM                          |
|   |  | Grenchen 12. W                           | Reinach AG 18. VM                              |
|   |  | Grosshöchstetten 3. Klv                  | Saignelégier 9. WVKlv                          |
|   |  | Herisau 5., 12., 19. und 26.<br>WVKlbRSM | Schüpfheim 8. KlbrS                            |
|   |  | Ilanz 16. V                              | Schwyz 29. V                                   |
|   |  | Ins 24. WVKlvM                           | Seengen 16. VKlv                               |
|   |  |  | Signau 18. Klv                                 |

### Die Aufzucht der Ferkel beginnt im Mutterleib!

Zuchtsauenfutter  
GRAVO 10  
Ferkelfutter  
GRAVO 10 A

**Ernst Grau's Erben**  
Neumühle Ried  
3210 Kerzers  
Tel. 031/95 53 12

**MALOSA**

Vitamin-  
Kraftfutter

Für jede Tiergattung und Altersstufe!  
Ab zwei Tonnen gerne **lose** geliefert!  
Unser **Beratungsdienst** steht jedem  
Tierhalter gerne und unentgeltlich zur  
Verfügung!

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraftfutterwerke Tel. 031/221261

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| Solothurn 8. WVKlvM                                 | Thusis 9. WVKlv                        | Weesen 3., 10., 17., 24. und<br>31. Klv              | Winterthur 4. VS<br>(wird evtl. aufgehoben)   |
| Steckborn 8. Klv                                    | Unterkulm 26. V                        | Weinfelden 10. und 31. VKlv                          | Yverdon 30. WM (Place<br>d'Armes), Klv (Av. de la<br>Gare), Schaubuden (Prom.<br>Aug. Fallet) |
| Sursee 18. WVKlv, 3., 9., 16.,<br>23. und 30. VKlvS | Unterseen 31. WKlv (Interla-<br>ken W) | Wil SG 2., 9., 16., 23.<br>und 30. VKlv (vormittags) |   |
| Thun 17. WVKlv                                      | Uznach 20. WVKlv                       | Willisau 25. WS                                      |   |
| M., 6. und 27. S                                    | Vevey 16. W                            |  |   |

## Februar

|  |                                   |   |   |
|--|-----------------------------------|---|---|
| Aarau 21. VKlv   | Amriswil 7. und 21. VKlvS         | Büren a. d. A. 21. WVKlvM   | Lugano 6. und 20. WVKlv   |
| Aarberg 14. WVKlvSchlvM<br>und grosser Inlandpferde-<br>markt, 28. Schlv | Andelfingen 14. S (9 — 11<br>Uhr) | Burgdorf 15. WPF, 22. Zucht-<br>und Nutzviehauktion, 19.<br>Schlv | Le Locle 13. WVKlv  |
| Aigle 17. W  | Appenzell 7. und 21. WV           | Châtel-St-Denis 12. WVKlv   | Luzern 27. Pelzfellmarkt  |
| Altendorf 1 W  | Biasca 5. V                       | La Chaux-de-Fonds 21.<br>VPfSZM                                   | Meiringen 1. WKlv   |
| Altstätten SG 1. WVSM<br>Pelzfelle, 8., 15. und 22.<br>WVS               | Biel 1. WKlvM                     | Comprovasco 20. VKlv  | Monthey 14. WVKlv   |
|  | Buchs SG 5. und 26. Klv           | Delsberg 20. WVPfKlvM   | Moudon 6. Schlv   |
|  | Bülach 7. S, 27. WSM              | Dielsdorf 28. WVKlvSM   | Murten 7. Klv   |
|  | Bulle 8. WVKlvM                   | Düdingen 19. Klv  | Neu St. Johann 22. V  |
| <b>Strfungsfreie und<br/>rentable Schweinemast<br/>mit</b>              |                                   | Eglisau 19. S   | Orbe 8. W   |
| <b>Jager- und Mastalleinfutter<br/>GRAVO 16</b>                          |                                   | Einsiedeln 12. V  | Oron-la-Ville 7. WVKlvM   |
|  |                                   | Entlebuch 26. Klv   | Payerne 15. WVPfKlvM  |
|  |                                   | Escholzmatt 19. WKlbS   | Pruntrut 19. WVPfKlvM   |
|  |                                   | Faido 14. WVKlv   | Reinach AG 15. VM   |
|  |                                   | Fenin-Vilars-Saules (in<br>Vilars) 26. WVKlvM                     | St-Blaise 3. Fête du village<br>(Fête de la St-Blaise)  |
|  |                                   | Fraubrunnen 5. Schlv<br>(8.30 Uhr)                                | Saanen 13. WVKlv  |
|  |                                   | Freiburg 5. VKlvS   | Saignelégier 5. WVKlv   |
|  |                                   | Frick 12. VS  | Sarnen 14. V  |
|  |                                   | Gais 6. VKlv  | Schüpfheim 5. KlbrS   |
|  |                                   | Gams 19. Klv  | Schwarzenburg 15. WVKlvM  |
|  |                                   | Giubiasco 12. WVPfKlv   | Signau 15. Klv  |
|  |                                   | Grabs 12. Klv   | Sissach 28. VS  |
|  |                                   | Grenchen 2. W   | Solothurn 12. WVKlvM  |
|  |                                   | Grosshöchstetten 7. Klv   | Steckborn 12. Klv   |
|  |                                   | Herisau 2., 9., 16. und 23.<br>WVKlbS                             | Sursee 15. WVKlv, 6., 13.,<br>20. und 27. VKlvS   |
|  |                                   | Huttwil 7. WVKlvM   | Thun 21. WVKlvM und Pelz-<br>fellmarkt, 3. und 10. S  |
|  |                                   | Ilanz 6. und 20. V  | Thusis 13. WVKlv  |
|  |                                   | Ins 21. Klv   | Vilars 26. WVKlvM   |
|  |                                   | Kaltbrunn 3. WVKlv  | Weesen 7., 14., 21. und 28. Klv   |
|  |                                   | Kerzers 27. WVKlvM  | Weinfelden 14. und 28. VKlv   |
|  |                                   | Langenthal 27. SchlvM   | Wil SG 6., 13., 20 und 27.<br>VKlv (vormittags)   |
|  |                                   | Langnau i. E. 2. WKlvS, 28.<br>grWVPfKlvSM                        | Winterthur 1. VS<br>(wird evtl. aufgehoben)   |
|  |                                   | Laufen 6. WVKlvM  | Yverdon 27. WM (Place<br>d'Armes), Klv (Av. de la<br>Gare), Schaubuden (Prom.<br>Aug. Fallet) |
|  |                                   | Lenzburg 1. VSM   | Zofingen 8. WVKlvSM   |
|  |                                   | Lichtensteig 5. grWVKlvM<br>12., 19. und 26. VKlvM                | Zweisimmen 14. WVKlv  |

## Mrz

|  |                                   |   |   |
|--|-----------------------------------|---|---|
| Aarau 21. Vklv                             | Agno                              | Altdorf 13. V, 15. W                                  | Amriswil 7. VKlvS, 21.<br>WVKlvSM, Autos, Schau-<br>buden |
| Aarberg<br>14. WVPfKlvSchlvM,<br>28. Schlv | 12. WVKlv Fiera di San<br>Provino | Altstätten SG<br>1., 8., 15. und 22. WVS,<br>29. WVSM | Andelfingen 14. S (9—11 Uhr)                              |
|  | Aigle 10. W                       |   |   |

# Aufruf!

an alle Männer, Frauen und Mädchen

Seit mehr als 80 Jahren ist Anna Csillag als die berühmteste Haarspezialistin bekannt und wird auch Ihnen helfen, wenn Ihnen Ihr Haar Sorge bereitet. — Vor allem aber müssen Sie wissen, was Ihrem Haar fehlt, warum es plötzlich ausfällt, brüchig oder gespalten ist, warum es vorzeitig ergraut oder einen hässlichen Schuppenbelag aufweist. Egal, ob Sie bisher alles versucht oder noch gar nichts für Ihr Haar getan haben: Beantworten Sie sofort die nebenstehenden Fragen, legen Sie ein paar Haare, die Ihnen in letzter Zeit ausgegangen sind, bei, und schicken Sie mir das Ganze zur völlig kostenlosen und unverbindlichen

## Haar-Begutachtung

ein. In wenigen Tagen erhalten Sie dann von mir volle Aufklärung darüber, ob und was Ihrem Haar fehlt, und was Sie tun müssen, um es vor weiterem Verfall zu retten. Senden Sie aber — außer einer 20-Rp.-Marke für die geschlossene Rückantwort — kein Geld mit, denn ich erkläre nochmals ausdrücklich, daß diese Haar-Begutachtung vollkommen unentgeltlich erfolgt und daß Sie sich damit auch späterhin zu nichts verpflichten.

**Albert Selig**

Nachf. von Anna Csillag

Name: Herr, Frau, Fr. \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Leiden Sie an Haarausfall? \_\_\_\_\_

Haben Sie Kopfschuppen? \_\_\_\_\_

Ist Ihr Haar trocken \_\_\_\_\_ oder fett? \_\_\_\_\_

Ist Ihr Haar grau? \_\_\_\_\_ Seit wann? \_\_\_\_\_

Dieser Fragebogen ist gewissenhaft in allen Punkten auszufüllen und mit einigen ausgekämmten Haaren zur vollkommen kostenlosen Begutachtung einzusenden. 30 Rp. für geschlossene Rückantwort beifügen.



**2500 BIEL**

**Aebistrasse 68**

|   |   |                                     |  |
|---|---|-------------------------------------|--|
| Appenzell 7. und 21. WV                                 | Frauenfeld 17. bis 19. Schau-<br>buden                              | Liestal 14. WVKlv                   | Siders 20. WVKlv                                   |
| Arbon 10. WSchaubuden,<br>11. und 18. Schaubuden        | 19. WM Schaubuden   | Le Locle 13. WVKlv                  | Signau 15. WVKlv                                   |
| Aubonne 16. W   | Freiburg 5. VKlvS   | Lugano 13. und 27. WVKlv            | Sissach 28. WVSM                                   |
| Bad Ragaz 26. WVKlv                                     | Frick 5. WVS  | Malleray 26. WVKlvM                 | Sitten 26. Osterschlacht-<br>schafmarkt des SPV    |
| Balsthal 5. W   | Gais 6. VKlv  | Malvaglia 13. WVKlv                 | Solothurn 12. WVKlvM                               |
| Beromünster 1. WM (Fas-<br>nacht)                       | Gams 12. WVKlv  | Meiringen 1. WKlv                   | Steckborn 12. VKlv                                 |
| Bex 29. WV  | Giubiasco 5. VKlv, 26.<br>WVPf Klv                                  | Messen 19. WSSchlvM                 | Sumiswald 9. WVPfKlv                               |
| Biasca 5. WVPfKlv                                       | Grabs 5. und 26. Klv  | Montfaucon 26. WVPf<br>KlvM         | Sursee 15. WVKlv, 6., 13., 20.<br>und 27. VKlvS    |
| Biel 1. WVKlvM,<br>10. und 11. Fasnacht<br>(Schaubuden) | Grenchen 9. W   | Monthey 14. WVKlv                   | Thun 14. WVKlvM, 3. und<br>24. S                   |
| Les Breuleux 27. WVKlvM                                 | Grosshöchstetten 7. Klv   | Moudon 6. Schlv                     | Thusis 14. WVKlv                                   |
| Brig 28. WVKlv  | Gstaad bei Saanen 3. VKlv   | Murten 7. Klv                       | Tiefencastel 13. WVKlv                             |
| Brugg 13. VKlvSM  | Herisau 16. Verbandsvieh-<br>markt der Appenzellischen              | Neu St. Johann 15. V                | Turbenthal 26. WVKlvSM                             |
| Buchs SG 19. Klv  | Viehzuchtgenossenschaf-<br>ten, 2., 9., 16., 23. und 30.            | Oberstammheim 26. S                 | Unterkulm 9. WVKlvM                                |
| Bulle 1. WVKlvM   | WVKlbrSM  | Oensingen 26. WVKlvM                | Unterseen 7. WKlv (Interla-<br>ken W)              |
| Büren a. d. A.  | Herzogenbuchsee 7. W  | Olivone 22. WVKlv                   | Orbe 8. W  |
| 21. WVKlvM  | Hitzkirch 6. WVKlvM   | Olten 5. W                          | Oron-la-Ville 7. WVKlvM                            |
| Burgdorf 19. Schlv                                      | Hochdorf 19. WVKlv  | Orbe 8. W                           | Payerne 11. Brandons (Fas-<br>nacht), 15. WVPfKlvM |
| Châtel-St-Denis 5. WVKlv                                | Huttwil 14. WVKlvM  | Pruntrut 19. WVPfKlvM               | Reichenbach bei Frutigen 20.<br>WVKlv              |
| La Chaux-de-Fonds 21.                                   | Ilanz 6. und 20. V  | Reinach AG 15. VM                   | Reinach AG 15. VM                                  |
| VPfSZM  | Ins 21. WVKlvM  | Rivera 31. WV                       | Rivera 31. WV                                      |
| Delsberg 20. WVPfKlvM                                   | Interlaken 7. W (Unterseen<br>WKlv)                                 | Ruswil 1. Pf.                       | Ruswil 1. Pf.                                      |
| Dielsdorf 28. WVKlvSM                                   | Kerzers 27. WVKlvM  | St-Ursanne 7. WVPfKlvM              | St-Ursanne 7. WVPfKlvM                             |
| Düdingen 19. Klv  | Langenthal 27. WSSchlvM,<br>27. Osterschlachtvieh-<br>markt des SPV | Saignelégier 5. WVKlv               | Saignelégier 5. WVKlv                              |
| Echallens 15. WVKlv                                     | Langnau i. E. 2. WVKlvS   | Schöftland 7. VS                    | Schöftland 7. VS                                   |
| Eglisau 19. S   | Laufen 13. WVKlvM   | Schüpfeheim 5. KlbrS, 28.<br>WVKlvM | Schüpfeheim 5. KlbrS, 28.<br>WVKlvM                |
| Einsiedeln 26. V  | Lenzburg 1. VSM   | Schwarzenburg 22.<br>WVKlvM         | Schwarzenburg 22.<br>WVKlvM                        |
| Embrach 20. WVKlv                                       | Leuggern 19. WSM  | Schwyz 12. WV                       | Schwyz 12. WV                                      |
| Entlebuch 26. Klv                                       | Leuk-Stadt 6. WVKlv   | Seengen 20. WVKlvM                  | Seengen 20. WVKlvM                                 |
| Escholzmatt 19. WKLbrS                                  | Lichtensteig 5., 12., 19. und<br>26. VKlvM                          | Le Sépey 24. WM                     | Le Sépey 24. WM                                    |
| Faido 14. WVKlv   |   |                                     |  |
| La Ferrière 8. WVKlv                                    |   |                                     |  |
| Fraubrunnen 5. Schlv (8.30<br>Uhr)                      |   |                                     |  |

## April

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| Aarau 18. WVKlv                                  | Dielsdorf 25. WVKlvSM  | Laufen 3. WVKlvM  | Solothurn 9. WVKlvM  |
| Aarberg<br>11. WVPfKlvSchlvM,<br>25. Schlv       | Düdingen 16. Klv   | Lenzburg 5. VSM   | Stalden VS 10. WVKlv   |
| Affoltern a. A. 1. W,<br>2. WKlvM                | Ebikon 28. W   | Leuk-Susten 3. WVKlv                                    | Stans 18. WVM  |
| Aigle 21. W                                      | Ebnat-Kappel 26. WV  | Lichtensteig 30. grWVKlvM,<br>2., 9., 16. und 24. VKlvM | Steckborn 9. VKlv  |
| Airolo 16. WVKlv                                 | Eggwil 26. WVKlvM  | Le Locle 10. WVKlv                                      | Sursee 19. WVKlv, 3., 10., 17.<br>und 24. VKlvS  |
| Altstätten SG 5., 12., 19. und<br>26. WVS        | Eglisau 24. WSM  | Lugano 10. und 24. WVKlv                                | Tavannes 25. W   |
| Amriswil 4. und 18. VKlvS                        | Einsiedeln 30. V   | Malters 26. WVKlvM                                      | Tesserete 30. VKlv   |
| Andelfingen 11. S<br>(9–11 Uhr)                  | Entlebuch 23. Klv  | Meiringen 5. WKlv, 10.<br>WVKlv                         | Thun 4. WVKlvM, 14., 21.<br>und 28. S  |
| Appenzell 4. und 18. WV                          | Erstfeld 4. WVKlvM   | Monthey 4. WVKlv  | Thusis 10. WVKlv   |
| Balerna 28. WVKlv                                | Escholzmatt 16. WKlbrS   | Mosnang 25. WV  | Tramelan 13. WVKlv   |
| Basel 7. bis 17.<br>Schweizer Mustermesse        | Faido 18. WVKlv  | Moudon 3. Schlv   | Travers 19. W  |
| Bauma 6. WVKlvM, 7. W                            | Fraubrunnen 2. Schlv (8.30<br>Uhr)   | Münster (Moutier) 13. W                                 | Urnäsch 30. VKlv   |
| Bern 28. April bis 13. Mai<br>Messe (Schaubuden) | Freiburg 2. VKlvS und<br>Osterschlachtviehmarkt<br>des SPV   | Murten 4. Klv   | Vevey 17. W  |
| Biasca 9. V                                      | Frick 9. VS  | Näfels 5. Nfelser Fahrt (W)                            | Visp 25. WVKlv   |
| Biel 5. WKlvM                                    | Frutigen 5. V (Vormarkt ab<br>13 Uhr), 6. WVKlv (evtl.<br>wird 1973 der Vormarkt<br>noch aufgehoben und der<br>Hauptmarkt nur als Vieh-<br>markt durchgeführt) | Naters 18. WV   | Wald ZH 10. WVKlv,<br>11. W  |
| Les Bois 2. WVPfKlvM                             | Gais 3. VKlv   | Neu St. Johann 12. V                                    | Weesen 4., 11., 18. und 25.<br>Klv   |
| Bremgarten AG 23. WV                             | Gampel 24. WV  | Niederuzwil 29. Schaubuden<br>und Esswaren              | Weinfelden 11. und 25. VKlv  |
| Les Breuleux 24. WVKlvM                          | Gams 2. und 24. Klv  | Oensingen 30. WKlvM                                     | Werthenstein (Wolhusen-<br>Markt) 9. W   |
| Brig 11. WVKlv                                   | Giubiasco 16. VKlv   | Olten 2. W  | Wettingen 11. W  |
| Brugg 10. WVKlvM                                 | Grabs 7. WVKlv, 30. Klv  | Orbe 12. W  | Wil SG 3., 10., 17. und 24.<br>VKlv (vormittags), 29.  |
| Buchs SG 16. Klv                                 | Grenchen 6. W  | Oron-la-Ville 4. WVKlvM                                 | Schaubuden   |
| Bülach 4. S                                      | Grindelwald 30. VKlvM  | Payerne 19. WVPfKlvM                                    | Willisau 26. WS  |
| Bulle 5. WVKlvM                                  | Grosshöchstetten 4. Klv  | Plaffeien 18. WKlvM                                     | Winterthur 5. VS (wird evtl.<br>aufgehoben)  |
| Büren a. d. A. 18. WVKlvM                        | Grning 28. WVKlvM   | Pruntrut 16. WVPfKlvM                                   | Yverdon 24. WM (Place<br>d'Armes), Klv (Ar de la<br>Gare), Schaubuden (Prom.<br>Aug. Fallet) |
| Burgdorf 16. Schlv                               | Schaubuden   | Reinach AG 5. WVM                                       | Zofingen 12. WVKlvSM   |
| Cernier 16. WVKlvM                               | Gruschi 3. WVKlv   | Riggisberg 27. WVKlv                                    | Zug 23. W Schaubuden   |
| Chteau-d'Oex 12. WM                             | Herisau 6., 13., 18. und 27<br>WVKlbrSM  | St. Immer 19. VKlvM                                     | Zürich 9. Sechseluten   |
| Chtel-St-Denis 16. WVKlv                        | Ilanz 4. und 17. V   | Saanen 2. WVKlv   | Zweisimmen 3. WVKlv, 11.<br>und 12. Zuchtviehausstel-<br>lungsmarkt, zweite Hälfte           |
| La Chaux-de-Fonds 18.<br>VPfSZM, 14. bis 29.     | Ins 18. Klv  | La Sagne 11. WV   | April Ziegen- und Schaf-<br>markt der SZG Ober-<br>simmental und Saanen-<br>land             |
| Schaubuden und Attrak-<br>tionen                 | Kerzers 24. WVKlvM   | Saignelégier 9. WVKlv                                   |  |
| Coffrane 23. WV                                  | Kirchberg SG 25. W   | Sattel 3. VKlvM   |  |
| Comprovasco 10. VKlv                             | Kublis 2. WVKlv  | Schüpfheim 2. KlbrS                                     |  |
| Courtelary 3. WVPfKlvM                           | Langenthal 24. SchlvM  | Schwyz 9. V   |  |
| Dagmersellen 9. WV                               | Langnau i. E. 6. WKlvS., 25<br>grWVPfKlvSM   | Seengen 17. VKlv  |  |
| Delsberg 17. WVPfKlvM                            | Bassecourt 8. WVPfKlvM   | Le Spey 13. WM   |  |
|  | Bern 28. April bis 13. Mai<br>Messe (Schaubuden)   | Siders 9. WVKlv   |  |
|  | Biasca 5. WVPfKlv  | Signau 12. Klv  |  |
|  | Biel 3. WKlvM  | Sigriswil 13. WVKlv                                     |  |
|  | Bischofszell 28. WVM, 27.,<br>28. und 31. Schaubuden   | Sissach 25. VS  |  |
|  | Boudevilliers 28. WVKlvM   | Sitten 17. WVKlv  |  |

## Mai

|   |  |  |                                 |
|---|--|--|---------------------------------|
| Aarau 16. WVKlv                                       | Aquila 26. WVKlv                                     | Les Breuleux 15. WVKlvM                                | La Chaux-de-Fonds 16.<br>VPfSZM |
| Aarberg 9. WVPfKlvSchlvM,<br>30. Schlv                | Aubonne 18. W  | Brig 9. WVKlv  | Chiggiogna 26. WVKlv            |
| Aigle 19. W   | Baden 1. WVKlvM                                      | Brugg 8. WVKlvSM                                       | Couvet 25. WVPfKlvM             |
| Airolo 4. WVKlv                                       | Bagnes 2. WV   | Buchs SG 14. WVKlv                                     | Davos 29. W                     |
| Altdorf 1. und 22. V, 3. und<br>24. W                 | Balsthal 21. W                                       | Bülach 2. S, 29. WSM Schau-<br>Bulle 10. WVKlvM (buden | Delsberg 22. WVPfKlvM           |
| Altstätten SG 3. WgrVSM,<br>10., 17., 24. und 30. WVS | Bassecourt 8. WVPfKlvM                               | Buren a.d.A. 16. WVKlvM                                | Dielsdorf 23. WVKlvSM           |
| Amriswil 2. und 16. VKlvS                             | Bern 28. April bis 13. Mai<br>Messe (Schaubuden)     | Burgdorf 17. WVKlv,<br>21. Schlv                       | Dombresson 21. WKlvM            |
| Andelfingen 9. S (9–11 Uhr)                           | Biasca 5. WVPfKlv                                    | Chaindon (Reconvilier) 9.<br>WVPfKlvM                  | Schaubuden                      |
| Appenzell 2. WVKlvM, 16.<br>und 30. WV                | Biel 3. WKlvM  | Chteau-d'Oex 17. WM                                   | Dongio 8. WV                    |
|   | Bischofszell 28. WVM, 27.,<br>28. und 31. Schaubuden | Chtel-St-Denis 14. WVKlv                              | Düdingen 21. Klv                |
|   | Boudevilliers 28. WVKlvM                             |  | Echallens 17. WKlv              |
|   |  |  | Eglisau 21. S                   |

# Versicherungen



Emmentalische

Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Sitz in Zäziwil

Als Genossenschaft auf Gegenseitigkeit seit 1874 bekannt

Feuer  
Diebstahl  
Wasser  
Glasbruch  
Teilkasko

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| Entlebuch 28. Klv            | Küblis 9. WVKlv               |
| Erlenbach i.S. 8. WVKlv      | Langenthal 22. WSSchlvm       |
| Escholzmatt 21. WKlbrS       | Langnau i.E. 4. WKlvS         |
| Faido 23. WVKlv              | Laufen 1. WVKlvM              |
| Flawil 19. WSchaubuden, 20.  | Laupen BE 11. WVKlv           |
| Schaubuden                   | Lavorgo 12. WV                |
| Flums 8. WVKlv               | Lenk i.S. 18. WKLv            |
| Fraubrunnen 7                | Lenzburg 17. WVSM             |
| WVKlvSchlv (8.30 Uhr)        | Leuggern 22. WSM              |
| Freiburg 7. VKlvS            | Leuk-Stadt 7. und 28.         |
| Frick 14. WVS                | WVKlv                         |
| Frutigen 2. V (Vormarkt ab   | Lichtensteig 7., 14., 21. und |
| 13 Uhr), 3. WVKlv            | 28. VKlrvM                    |
| Gais 1. VKlv                 | Liestal 30. WVKlv             |
| Gams 7. und 28. Klv          | Le Locle 8. WVKlv             |
| Gelterkinden 30. WKlv        | Lugano 8. und 22. WVKlv       |
| Giubiasco 14. WVPfKlv, 28.   | Meiringen 3. WKLv, 16.        |
| VKlv                         | WVKlvM                        |
| Grabs 21. Klv                | Montfaucon 14. WVPfKlvM       |
| Grenchen 4. W                | Monthey 23. WVKlv             |
| Grosshöchstetten 2. Klv, 16. | Montreux-Rouvenaz 11. W       |
| WVKlvM Autos                 | Moudon 1. Schlvm              |
| Herisau 4., 11., 18. und 25. | Muri AG 5. WM                 |
| WVKlbrSM                     | Murten 2. Klv                 |
| Herzogenbuchsee 9. W         | Neu St. Johann 17. WVKlvM     |
| Huttwil 2. WVKlvM            | Niederuzwil 1. WVKlv          |
| Ilanz 8. und 29. V           | Nods 14. WVM                  |
| Ins 23. WVKlvM               | Oberstammheim 28. S           |
| Interlaken 2. W (Unterseen   | Oensingen 28. WKLvM           |
| WKlv)                        | Olten 7. W                    |
| Kerzers 29. WVKlvM           | Orbe 10. W                    |

## Ihre Kühe brauchen GRAVO 27W

Das energiereiche Ergänzungsfutter zu Gras.  
Es sichert ein ausgeglichenes  
Nährstoffverhältnis und damit

- hohe Leistung
- gute Fruchtbarkeit
- langlebige Tiere

## Ernst Grau's Erben

Neumühle Ried  
3210 Kerzers  
Tel. 031/95 53 12

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| Oron-la-Ville 2. WVKlvM                             | St. Immer 18. WVKlvM                         | Steckborn 14. Klv                                | Weesen 1. WVKlvM, 2., 9., 16., 23. und 30. Klv                                      |
| Orsières 16. WVKlv                                  | Saanen 1. WVKlv                              | Sumiswald 11. WVPfKlv                            | Weinfelden 9. WVKlvM  |
| Payerne 17. WVPfKlvM                                | Saignelégier 7. WVKlv                        | Sursee 17. WVKlv, 1., 8., 15., 22. und 29. VKlvS | Schaubuden, 30. VKlv  |
| Pfäffikon (ZH) 8. WVKlv                             | Sarnen 9. WV                                 | Thun 9. und 26. WVKlvM, 19. S                    | Wil SG 1. WVKlvM Schaubuden 8., 15., 22. und 29. VKlv (vormittags)                  |
| Plaffeien 16. WKlvM                                 | Schöftland 1. WVS                            | Thusis 16. WVKlv                                 | Wildhaus 15. WVKlv  |
| Les Ponts-de-Martel 15. WVKlvM                      | Schüpfigheim 7. KlbrS                        | Tiefencastel 22. WVKlv                           | Willisau 24. WS   |
| Pruntrut 21. WVPfKlvM                               | Schwarzenburg 10. WV Klvm                    | Turtmann 14. WVKlv                               | Winterthur 3. WVS   |
| Reconvilier (Chaindon) 9. WVPfKlvM                  | Schwyz 7. WV                                 | Unterkulm 11. WVKlvM                             | Wohlen AG 28. WKlvM   |
| Reigoldswil 20. und 21. Kilbi (W Schaubuden)        | Seengen 15. VKlv                             | Unterseen 2. WKlv (Interlaken W)                 | Yverdon 29. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schaubuden (Prom Aug. Fallet) |
| Reinach AG 24. VM                                   | Le Sentier 19. W                             | Uznach 12. WVKlv                                 | Zofingen 10. WVKlvSM  |
| Roveredo 15. V                                      | Le Sépey 18. WM                              | Vallorbe 12. W                                   | Zweisimmen 2. WVKlv   |
| St-Blaise 14. WVKlv                                 | Signau 30. WVKlv                             | Vers-l'Eglise 14. WV                             |   |
| Ste-Croix 16. WV                                    | Sissach 16. VS                               | Wangen a. d. A. 4. W                             |   |
| St. Gallen 26. Mai bis 3. Juni Messe (W Schaubuden) | Sitten 22. WVKlv                             | Wassen 29. W                                     |   |
|   | Solothurn 14. bis 16. Schaubuden, 14. WVKlvM |  |   |
|   | Stalden VS 15. WVKlv                         |  |   |

## Juni

|  |  |                                      |   |
|--|--|--------------------------------------|---|
| Aarau 20. VKlv                         | Andelfingen 13.S (9–11 Uhr)                  | Bremgarten AG 11. WV                 | Frick 11. VS                              |
| Arberg 13. WVPfKlvSchlvM, 27. Schlv    | Andermatt 13. W                              | La Brévine 6. WM                     | Gams 18. Klv                              |
| Aigle 2. W                             | Appenzell 13. und 27. WV                     | Buchs SG 4.und 25. Klv               | Giornico 1. WVKlv                         |
| Altstätten SG 7., 14., 21. und 28. WVS | Balerna 9. WVKlv                             | Bulle 14. WVKlvM                     | Giubiasco 4. und 18. VKlv                 |
| Amriswil 6. und 20. VKlvS              | Biel 7. WKlvM, 30. Juni und 1. Juli Braderie | Büren a. d. A. 20. Klv               | Grabs 12. Klv                             |
|  | Bodio 19. WVKlv                              | Burgdorf 18. Schlv-Ausstellungsmarkt | Grenchen 8. W                             |
|  | Breitenbach 11. WKlv                         | Châtel-St-Denis 18. WVKlv            | Grosshöchstetten 6. Klv                   |
|  |  | La Chaux-de-Fonds 20. VPfSZM         | Herisau 1., 8., 15., 22. und 29. WVKlbrSM |
|  |  | Delsberg 19. WVPfKlvM                | Ins 20. Klv                               |
|  |  | Dielsdorf 27. WVKlvSM                | Kerzers 26. WVKlvM                        |
|  |  | Diepoldsau 17. Kilbi                 | Lajoux 12. WKlvM                          |
|  |  | Düdingen 18. Klv                     | Langenthal 26. SchlvM                     |
|  |  | Eglisau 18. S                        | Langnau i. E. 1. WKlvS                    |
|  |  | Entlebuch 25. Klv                    | Laufen 5. WVKlvM                          |
|  |  | Escholzmatt 18. WKlbrS               | Lichtensteig 4. und 12. V                 |
|  |  | Faido 4. W                           | KlvM, 18. grWVKlvM, 25. VKlvM             |
|  |  | Fraubrunnen 4. Schlv (8.30 Uhr)      | Le Locle 12. WVKlv                        |
|  |  | Freiburg 4. VKlvS                    | Lugano 5. und 19. WVKlv                   |
|  |  |                                      | Meiringen 7. WKlv                         |
|  |  |                                      | Messen 25. WSSchlvM                       |

### Frauenschule der Stadt Bern Kapellenstrasse 4 Telephon 031/25 34 61

#### Abteilung Sozialarbeit

Ausbildung zur

#### Hausbeamtin

(hauswirtschaftliche Betriebsleiterin)

Dauer der Ausbildung: 4 Jahre  
Eintrittsalter: 18 Jahre

#### Heimerzieher/Heimerzieherin

Dauer der Ausbildung: 3 Jahre  
Eintrittsalter: 18 Jahre  
(männliche Bewerber nach abgeschlossener Berufslehre)  
Neu: Berufsbegleitende Ausbildung für mindestens 22jährige, die gleichzeitig in einem Heim arbeiten

#### Lehrer/Lehrerin

#### für praktischbildungsfähige Kinder

Dauer der Ausbildung: 3 Jahre  
Eintrittsalter: 18 Jahre

#### Anmeldefrist:

15. September zur Aufnahme im April

Verlangen Sie bitte die ausführlichen Prospekte mit Aufnahmeverbedingungen und Anmeldeformular. Auf Wunsch beraten wir Sie gerne persönlich. Postadresse: Postfach 1406, 3001 Bern

## Künstliche Zähne Dentofix hält sie fester!

Dentofix bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnpfosten so viel fester, sicherer und behaglicher, so dass man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. Dentofix, spezielles Adhäsionspulver, vermindert die ständige Furcht des Falens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhindert das Wundreiben des Gaumens. Dentofix verhindert auch übeln Gebissgeruch.

Generalvertretung: Studer-Apotheke, Bern.

Montfaucon 25.  
 WVPfKlvM  
 Monthey 13. WVKlv  
 Moudon 5. Schlv  
 Murten 6. Klv  
 Le Noirmont 4. WVKlvM  
 Olivone 22. WVKlv  
 Olten 4. W  
 Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
 Orsières 6. WVKlv  
 Payerne 14. WVPfKlvM  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Reinach AG 21. VM  
 Rorschach 7. und 8.  
     WAutos, 7., 8. und 11.  
     Schaubuden  
 Ste-Croix 16., 17. und  
     18. Abbaye  
 St.Gallen 26. Mai bis  
     3. Juni Messe (W Schau-  
         buden)  
 Saignelégier 5. WVKlv

Schaffhausen 9. bis 17. (exkl.  
     10.) Schaustellerwoche,  
         keine W  
 Schüpfheim, 4. KlbrS  
 Signau 21. Klv  
 Solothurn 18. WVKlvM  
 Steckborn 4. Klv  
 Sursee 28. WKlv, 5., 12., 19.  
     und 26. VKlvS  
 Thun 9., 16., 23. und 30. S  
 Travers 15. W  
 Unterseen 8. WKlv  
 Les Verrières 20. WV  
 Weesen 6., 13., 20. und 27.  
     Klv  
 Weinfelden 13. und 27.  
     WKlv  
 Wil SG 5., 12., 19. und 26.  
     VKlv (vormittags)  
 Willisau 28. WS  
 Winterthur 7. VS (wird evtl.  
     aufgehoben)

Yverdon 23., 24. und 25. Ab-  
     baye, 26. WM (Place d'Ar-  
         mes), Klv (Av. de la Gare),  
         Zurzach 18. W  
 Schaubuden (Prom. Aug.  
     Fallet)

# MALOSA

Vitamin-Kraftfutter


**für Zuchttiere**  
 fördert die Sprunglust, hält die  
 Tiere bei bester Gesundheit und  
 Zuchtleistung.  
 Mit **VITISIN** Aufzuchtmehl froh-  
 wünsige und kräftige Jungtiere.  
**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
 Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraftfutterwerke Tel. 031/22 12 61

## Juli

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>       Aarberg<br/>           11. WVPfKlvSchlvM,<br/>           25. Schlv<br/>       Altstätten SG 5., 12., 19. und<br/>           26. WVS<br/>       Amriswil 4. und 18. VKlvS<br/>       Andelfingen 11. S<br/>           (9–11 Uhr)<br/>       Appenzell 11. und 25. WV<br/>       Belleray 1. W (Kirschenfest)<br/>       Biel 30. Juni und 1. Juli Bra-<br/>           derie, 5. WKlvM<br/>       Buchs SG 16. Klv<br/>       Bülach 4. S<br/>       Bulle 26. WVKlvM<br/>       Büren a. d. A. 18. WVKlvM<br/>       Burgdorf 16. Schlv.<br/>       Châtel-St-Denis<br/>           16. WVKlv<br/>       La Chaux-de-Fonds 18.<br/>           VPfSZM<br/>       Delsberg 17. WVPfKlvM<br/>       Dielsdorf 25. WVKlvSM<br/>       Düdingen 23. Klv<br/>       Eglisau 16. S<br/>       Entlebuch 23. Klv     </p> | <p>       Escholzmatt 16. WKlbS<br/>       Fraubrunnen 2. Schlv (8.30<br/>           Uhr)<br/>       Freiburg 2. VKlvS<br/>       Frick 9. VS<br/>       Gams 9. und 30. Klv<br/>       Geiss bei Menznau 29. Kilbi,<br/>           30. WM<br/>       Giubiasco 2. VKlv<br/>       Grabs 2. und 23. Klv<br/>       Grenchen 6. W<br/>       Grosshöchstetten<br/>           4. Klv<br/>       Herisau 6., 13., 20. und 27.<br/>           WVKlbS<br/>       Huttwil 11. WVKlvM<br/>       Illanz 3. S<br/>       Ins 18. Klv<br/>       Jaun 28. und 29. Kilbi<br/>       Kerzers 31. WVKlvM<br/>       Kirchberg BE 14. und 15.<br/>           Schaubuden, 15. W Schnit-<br/>               tersonntag<br/>       Koppigen 8. Schnittersonn-<br/>           tag (W Schaubuden)<br/>       Langenthal 24. SchlvM     </p> | <p>       Langnau i. E. 6. WKlvS, 18.<br/>           grWVPfKlvSM<br/>       Laufen 3. WKlvM<br/>       Lichtensteig 2., 9., 16., 23.<br/>           und 30. VKlvM<br/>       Le Locle 10. WVKlv<br/>       Lugano 3., 17. und 31.<br/>           WVKlv<br/>       Menznau (in Geiss) 29. Kilbi,<br/>           30. WM<br/>       Moudon 3. Schlv<br/>       Murten 4. Klv<br/>       Olten 2. W<br/>       Orbe 12. W<br/>       Oron-la-Ville 4. WVKlvM<br/>       Payerne 19. WVPfKlvM<br/>       Pruntrut 16. WVPfKlvM<br/>       Reinach AG 12. WVM<br/>       Rheineck 21. und 22. W<br/>           Schaubuden<br/>       St. Margrethen 22. Kilbi (W<br/>           Schaubuden)<br/>       Saignelégier 2. WVKlv<br/>       Schindellegi 29. und 30.<br/>           Kirchweih (W Schaubu-<br/>               den)     </p>   |
|   |   | <p>       Schüpfheim 2. KlbrS<br/>       Sempach 8. Schlachtkilbi<br/>       Signau 12. Klv<br/>       Sissach 25. WVS<br/>       Solothurn 9. WVKlvM<br/>       Steckborn 9. Klv<br/>       Sursee 19. WVKlv, 3., 10.,<br/>           17., 24. und 31. VKlvS<br/>       Menznau (in Geiss) 29. Kilbi,<br/>           Thal SG 8. Kirchweih (W<br/>               Schaubuden)<br/>       Thun 7., 14., 21. und 28. S<br/>       Unterkulm 13. WVKlvM<br/>       Vevey 17. W<br/>       Weesen 4., 11., 18. u. 25. Klv<br/>       Weinfelden 11. und 25. VKlv<br/>       Wil SG 3., 10., 17., 24. und<br/>           31. VKlv (vormittags)<br/>       Willisau 26. WS<br/>       Winterthur 5. VS (wird evtl.<br/>           aufgehoben)<br/>       Yverdon 31. WM (Pl. d'Ar-<br/>               mes), Klv (Av. de la Gare),<br/>               Schaubuden (Prom. Aug.<br/>               Fallet)<br/>       Zofingen 12. WVKlvSM<br/>       Zurzach 9. W     </p> |

## August

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>       Aarau 15. WVKlv<br/>       Aarberg<br/>           8. WVPfKlvSchlvM,<br/>           29. Schlv<br/>       Altstätten SG 20. WgrVSM,<br/>           2., 9., 16., 23. und 30. WVS     </p> | <p>       Amriswil 1. und 15. VKlvS<br/>       Andelfingen 8. S (9–11 Uhr)<br/>       Andermatt 30. V<br/>       Appenzell 8. und 22. WV<br/>       Attiswil 4., 5. und 6. W Schau-<br/>           buden (Dorfkilbi)     </p> | <p>       Bassecourt 28. WVPfKlvM<br/>       Berneck SG 26. Kilbi (W)<br/>       Biel 2. WKlvM, 18. und 19.<br/>           Altstadtkilbi<br/>       Les Bois 27. WVPfKlvM<br/>       Buchs SG 6. und 27. Klv     </p> |
|  |   | <p>       Bülach 8. S<br/>       Bulle 30. WVKlvM<br/>       Buonas 4. und 5. Kirchweih<br/>           W, 6. WVS<br/>       Büren a. d. A. 15. Klv<br/>       Burgdorf 20. Schlv     </p>                             |

|                                |                               |                                |                                |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Châtel-St-Denis 20. WVKlv      | Ins 22. WVKlvM                | Neu St. Johann 16. V           | Steckborn 13. Klv              |
| La Chaux-de-Fonds 15.          | Kerzers 28. WVKlvM            | Le Noirmont 6. WVKlvM          | Sursee 16. WVKlv, 7., 14., 21. |
| VPfSZM                         | Kriegstetten 11., 12. und 13. | Olten 6. W, 12. und 13. Kilbi  | und 28. VKlvS                  |
| Dagmersellen 12. Kilbi         | Krebskilbi (W und Buden-      | (Schaubuden)                   | Thun 29. WVKlvM, 4., 11.       |
| Delsberg 21. WVPfKlvM          | stadt)                        | Oron-la-Ville 1. WVKlvM        | und 18. S                      |
| Dielsdorf 22. WVKlvSM          | Langenthal 28. WSSchlvM       | Payerne 16. WVPfKlvM,          | Turtmann 8. WVKlv              |
| Dornach 3. bis 5. Portiuncula- | Langnau i. E. 3. WKlvS        | 18., 19. und 20. Abbaye        | Urnäsch 12. Kilbi, 13.         |
| lamarkt W Schaubuden           | Laufen 7. WVKlvM              | Pruntrut 20. WVPfKlvM          | WVKlv                          |
| Düdingen 20. Klv               | Lenzburg 23. VSM              | Reiden 26. Kirchweih           | Val-d'Illiez 14. V             |
| Eglisau 20. S                  | Lichtensteig 6., 13., 20. und | Reinach (AG) 2. VM             | Wart, Hünenberg 26. W          |
| Einsiedeln 27. WV, 28. W,      | 27. VKlvM                     | San Bernardino 28. V           | Weesen 1., 8., 15., 22. und    |
| 26., 27. und 28. Kilbi W       | Liestal 8. WVKlv              | St-Ursanne 30. WVPfKlvM        | 29. Klv                        |
| Entlebuch 27. Klv              | Le Locle 14. WVKlv            | Saignelégier 11. und 12. Pfer- | Weinfelden 8. und 29. VKlv     |
| Escholzmatt 20. WKlbrS         | Lugano 14. und 28. WVKlv      | deausstellungsmarkt            | Wil SG 7., 14., 21. und 28.    |
| Flühli 26. Kirchweih           | Malters 19. Kilbi,            | (Marché-concours), 13.         | VKlv (vormittags)              |
| Fraubrunnen 6. Schlv (8.30     | 20. WVKlvM                    | WVKlv, 23. Ausstellungsmarkt   | Willisau 30. WS                |
| Uhr)                           | Mels 23. WKlv                 | für Hornvieh                   | Winterthur 2. VS (wird evtl.   |
| Freiburg 6. VKlvS              | Menzberg 26. Kilbi            | Schönengrund 26. Kilbi (W      | aufgehoben), Fleckvieh-        |
| Frick 13. WVS                  | Monthey 1. WVKlv              | Schaubuden)                    | Zuchttier-Ausstellungsmarkt    |
| Gams 20. Klv                   | Montlingen 26. Kilbi          | Schüpfheim 6. KlbrS            | im letzten Drittel             |
| Giubiasco 6. VKlv              | Morbio Inferiore 16. WVKlv    | Schwarzenburg 23. WV           | des Monats                     |
| Grabs 13. Klv                  | Moudon 7. Schlv, 19., 20.     | KlvM                           | Wülfingen 26. Kilbi (ohne W)   |
| Grenchen 3. W                  | und 21. Abbaye                | Seengen 21. VKlv               | Yverdon 28. WM (Pl. d'Ar-      |
| Grosshöchstetten 1. Klv        | Münster 30., 31. Aug. und 1.  | Signau 16. Klv                 | mes), Klv (Av. de la Gare),    |
| Herisau 3., 10., 17., 24. und  | Sept. Braderie prévôtoise     | Solothurn 13. WVKlvM           | Schaubuden (Prom. Aug.         |
| 31. WV KlbrSM                  | (prov. Daten)                 | Sörenberg 12. Kirchweih        | Fallet)                        |
| Ilanz 7. S                     | Murten 1. Klv                 | Splügen 29. WV                 | Zofingen 9. WVKlvSM            |

## September

|                                |  |  |                                 |
|--------------------------------|--|--|---------------------------------|
| Aarau 19. VKlv                 | Bülach 5. S  | Erlenbach i. S. 25. V (nachm.)               | Grindelwald 19. VKlv            |
| Aarberg 12. WVPfKlv            | Bulle 20. WVKlvM, 25. bis                          | Escholzmatt 17. WKlbrS                       | Grosshöchstetten 5. Klv         |
| SchlvM, 26. Schlv              | 27. Zuchttierausstellungsmarkt, 9. Bénichon (Vogue | Faido 22. WVKlv                              | Grüningen 8. VKlvM              |
| Adelboden 10. und 27. VKlv     | générale)  | Flawil 22. W Schaubuden,                     | Gsteig bei Gstaad 29. WVKlv     |
| Aigle 29. W                    | Büren a. d. A. 19. WVKlvM                          | 23. Schaubuden                               | Guggisberg (in Riffenmatt) 6.   |
| Airolo 17. und 27. WVKlv       | Burgdorf 17. Schlv                                 | Flühli 20. WVKlv                             | WgrSchafeKlv (Schaf-scheid)     |
| Altendorf 18. V                | Chaindon (Reconvilier) 3.                          | Fraubrunnen 3. Schlv (8.30                   | Habkern 18. V (ab 13 Uhr)       |
| Altstätten SG 6., 13., 20. und | WVPfKlvM   | Uhr)   | Herisau 7., 14., 21. und 28.    |
| 27. WVS                        | Châtel-St-Denis 24. WVKlv                          | Freiburg 3. VKlvS, 1. bis 10.                | WKlbrSM                         |
| Amriswil 5. und 19. VKlvS      | La Chaux-de-Fonds 19.                              | Bénichon (Schaubuden)                        | Herzogenbuchsee 12. W           |
| Andeer 18. V                   | VPfSZM   | Frick 10. VS                                 | Huttwil 12. WVKlvM              |
| Andelfingen 12. S (9–11 Uhr)   | La Côte-aux-Fées 24. W                             | Frutigen 10. und 27. V (Vor-                 | Ilanz 3. S, 25. V               |
| Andermatt 27. V                | Courtelary 24. WVPfKlvM                            | markt ab 13 Uhr), 11. und                    | Ins 19. Klv                     |
| Appenzell 5. WV, 24. grWV      | Dagmersellen 10. WV                                | 28. WVKlv (evtl. werden                      | Interlaken 21. W                |
| KlvM Schaubuden (Kilbi)        | Degersheim 2. Kilbi (Schaubuden und Verkauf von    | 1973 die Vormärkte noch                      | Jaun 17. WKlvM und Schaf-scheid |
| Aubonne 14. W                  | Obst, Süßwaren und Souvenirs), 3. WVKlvM           | aufgehoben und die                           | Jenaz 28. WVKlv                 |
| Bagnes 26. WV                  | Delsberg 18. WVPfKlvM                              | Hauptmärkte nur als Viehmärkte durchgeführt) | Kerzers 25. WVKlvM              |
| Bernina-Hospiz 3. V            | Dielsdorf 26. WVKlvSM                              | Gais 30. Kilbi (W Schaubuden)                | Kippel 25. WVKlv                |
| Beromünster 22. WVM, 23.       | Diemtigen (Markt in Oey)                           | Gams 10. WVKlv                               | Kirchberg SG 19. W              |
| Kirchweih, 22. und 23.         | 25. V (vorm. ab 8 Uhr)                             | Ghirone 12. WV                               | Klostres 6. WVKlv               |
| Schaubuden                     | Disentis/Mustér 20. V                              | Giubiasco 3. VKlv,                           | Kriessern 9. Kilbi              |
| Biasca 12. V                   | Düdingen 17. Klv                                   | 24. WVPfKlv                                  | Lachen 1., 2. und 3. Kirchweih  |
| Biel 13. WKlvM                 | Ebikon 15. W                                       | Goldau 1. (ab 14 Uhr), 2. und                | (W Schaubuden), 26.             |
| Bisisthal (Muotathal) 11.      | Ebnat-Kappel 27. WV                                | 3. Kilbi (W Schaubuden)                      | Vg (nur Grossvieh)              |
| Schafe                         | Eggiwil 27. WVKlvM                                 | Gonten 2. Kilbi, Schaubuden,                 | Langenthal 25. SchlvM           |
| Bivio 5. V                     | Eglisau 17. S                                      | 3. WVKlv Schaubuden                          | Langnau i. E. 7. WKlvS, 19.     |
| Les Breuleux 23. Fête du Vil-  | Einsiedeln 25. Viehausstellung                     | Göschenen 26. V                              | grWVPfKlvSM, 21. bis 23.        |
| lage, 24. WVKlvM               | und Viehmarkt                                      | Grabs 3. Klv, 18. WVKlv                      | Emmentaler Ausstellungsmarkt    |
| La Brévine 5. WM               | Entlebuch 2. Kilbi 24. Klv                         | Grenchen 7. W                                | für Ziegen und Schafe           |
| Brienz BE 24. V                |  |  |                                 |
| Brugg 11. WKlvSM               |  |  |                                 |
| Buchs SG 24. Klv               |  |  |                                 |

Langwies 26. V  
 Lauenen bei Gstaad 29.  
     WVKlv  
 Laufen 4. WVKlvM  
 Lausanne 8. bis 23. Comptoir Suisse. Im Rahmen dieser Ausstellung finden statt (provisorische Daten): 8. und 9. Geflügel- und Kaninchenausstellung, 12. und 13. Fleckviehzucht- stier- und Jungstierausstellungsmarkt, 16. Hundevorführung, 17. bis 19. Fohlenausstellungsmarkt, 21. bis 23. Kleinviehaus- stellungsmarkt  
 Lauterbrunnen 19. WVKlv  
 Lenk i. S. 3. V (ab 13 Uhr), 29. WVKlv  
 Lenzburg 27. VSM  
 Lenzerheide/Lai 11. WVKlv  
 Leuggern 18. WSM  
 Lichtensteig 3., 10., 17. und 24. VKlvM  
 Locarno 27. VKlv  
 Le Locle 11. WVKlv  
 Lugano 1. grWVPfKlv, 11. und 25. WVKlv  
 Malleray 24. WVKlvM  
 Maloja/Maloggia 10. V  
 Malvaglia 18. WVKlv  
 Meien 19. V (Schafmarkt)  
 Meiringen 26. WVKlv  
 Menznau 30. Kilbi  
 Mesocco/Misox 24. V  
 Montfaucon 10. WVPfKlvM  
 Monthey 12. WVKlv  
 Mosnang 26. WV  
 Les Mosses 21. WM  
 Moudon 4. Schlv  
 Münster 30. Aug. bis 1. Sept.  
     Braderie prévôtoise (prov. Daten)

Muotathal 11. Schafe (in Bisisthal), 20. WVKlvVg  
 Murten 5. Klv  
 Näfels 9., 10. und 11. Kirchweih (W Schaubuden)  
 Neu St. Johann 19. Toggenburger Zuchstierschau mit Marktcharakter, 20. VM  
 Niederuzwil 8. WVKlv, 9. Schaubuden und Esswaren  
 Oberberg 18. V  
 Oensingen 17. WVKlvM  
 Oey-Diemtigen 25. V (vormittags ab 8 Uhr)  
 Olivone 15. WVKlv  
 Olten 3. W  
 Orbe 13. W  
 Oron-la-Ville 5. WVKlvM  
 Payerne 20. WVPfKlvM  
 Pfäfers 24. V  
 Plaffeien 5. Schafscheid, 19. WKlvM  
 Les Ponts-de-Martel 25. WVKlvM  
 Pruntrut 17. WVPfKlvM  
 La Punt/Ponte 27. V  
 Rebstein 2. Kilbi  
 Reconvilier (Chaindon) 3. WVPfKlvM  
 Reichenbach bei Frutigen 17. V (Vormarkt ab 13 Uhr), 18. WVKlv  
 Reigoldswil 30. Sept. und 1. Okt. Kilbi (W Schaubuden)  
 Reinach AG 6. VM  
 Riffenmatt 6. WgrSchafeKlv (Schafscheid)  
 Risch 2. Kilbi (W)  
 Rorschach 28. und 29. W Autos, 28., 29. und 30. Schaubuden  
 Rothenthurm 17. WVMVg  
 Rotkreuz 30. Kilbi (W)

Ste-Croix 19. WV  
 St. Immer 21. VKlvM  
 St. Niklaus VS 24. WVKlv  
 St. Ursanne 30. Fête de la Ville  
 Saanen 3. VKlv  
 Safien-Thalkirch 4. V  
 Saignelégier 4. WVKlv  
 Sargans 25. Bezirksstierschau mit Marktcharakter  
 Schangnau (in Wald) 18. WVKlv  
 Schöftland 5. VS  
 Schönengrund 25. WVM und Gemeindeviehschau  
 Schüpfeheim 3. Klbrs  
 Schwarzenburg 20. WVKlvM  
 Schwyz 3. V., 24. Vg m. V  
 Scuol/Schuls 12. V  
 Sedrun 7. WVKlv  
 Seengen 18. VKlv  
 Siebnen 24. VKlv, 24. und 25. W., 23. bis 25. Schaubuden  
 Signau 13. Klv  
 Sissach 26. VS  
 Solothurn 10. WVKlvM  
 Stäfa 29. und 30. Kilbi (W Schaubuden)  
 Stalden VS 26. WVKlv  
 Steckborn 10. VKlv  
 Stein AR 25. WV Viehschau  
 Sumiswald 28. WVPfKlv  
 Sursee 2. Kirchweih (Sursee Ändrig), 20. WVKlv, 4., 11., 18. und 25. VKlvS  
 Tavannes 20. W  
 Tavetsch-Sedrun 7. WVKlv  
 Thun 26. WVKlvM, 8. und 15. S, 18. bis 20. Zuchstierausstellungsmarkt  
 Abfuhr 21. (provisorische Daten)  
 Thusis 19. WVKlv

Tiefencastel 17. WVKlv  
 Trogen 9. und 10. W  
 Unterägeri 2. und 3. W  
 Unteriberg 14. Viehschau  
 Unterkulm 14. V  
 Unterschächen 27. SchafeV  
 Unterseen 19. V, 21. WVKlv (Interlaken W)  
 Unterwasser 1. VKlv  
 Urnäsch 27. WVKlv Viehschau  
 Vättis 10. VKlv  
 Veltheim 30. Kilbi (ohne W)  
 Les Verrières 18. WV  
 Versam 24. V  
 Villa 24. V  
 Vorderthal 17. WVKlv  
 Wald AR 25. W  
 Weesen 5., 12., 19. und 26. Klv  
 Weinfelden 12. und 26. VKlv  
 Werthenstein (Wolhusen-Markt) 10. W  
 Wettingen 26. W  
 Wil SG 4., 11., 18. und 25. VKlv (vormittags)  
 Willisau 27. WS  
 Winterthur 6. VS  
     (wird evtl. aufgehoben)  
 Wollerau 28. Vg  
 Yverdon 25. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schaubuden (Prom. Aug. Fallet)  
 Zermatt 17. WV  
 Zofingen 13. WVKlvSM  
 Zug 12. und 13. Zuchstiermarkt des Schweiz. Brauviehzuchtverbandes  
 Zürich 8. bis 10. Knabenschiesser.  
 Zurzach 3. W  
 Zweisimmen 4. WVKlv, 25. Zuchtviehausstellungsmarkt



**Bei Lecksucht, Unfruchtbarkeit, Knochenweiche, schlaffenlosen Eiern verwenden Sie unser seit 37 Jahren bewährtes Futterknochenmehl.**  
 Verlangen Sie ausführlichen Prospekt.  
 Preise: 100 kg Fr. 48.—  
       50 kg Fr. 24.50  
       25 kg Fr. 13.50  
       20 kg Fr. 12.—

**Ernst Imhof, Suhr, Knochenmühle, Bachstrasse 78**  
 Telephon 064/31 46 76

# MALOSA

Vitamin-Kraftfutter

Für die Leistung:  
**Milchviehfutter**

Für Eigenmischungen und als Zusatz: vitaminisierte **Mineralstoffmischung** in Granulat-Form!



**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadt mühle Bern**  
 Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraftfutterwerke Tel. 031/22 12 61

## Oktober

- Aarau 17. WVKlv  
 Aarberg  
 10. WVPfKlvSchlvM,  
 31. Schlv  
 Adelboden 4. WKlv  
 Affoltern a. A. 28. Kilbi (W)  
 29. WVKlvM  
 Aigle 13. und 27. W  
 Airolo 10. und 20. WVKlv  
 Altendorf 9. V, 11. W  
 Alt St. Johann 1. VKlv Ge-  
 meindeviehsschau  
 Altstätten SG 4., 11. und 18.  
 WVS, 25. WVSM (grosser  
 Herbstaupviehmarkt)  
 Ambri-Sopra 6. VKlv  
 Amriswil 3. WVKlvSM  
 Autos Schaubuden, 17.  
 VKlvS  
 Amsteg 2. WV  
 Andeer 30. V  
 (9–11 Uhr) 10. S  
 Andelfingen  
 Appenzell 2. Grossvieh-  
 schau, 3. und 17. WV  
 Aquila 1. WVKlv  
 Arth 28. Kilbi (Schaubuden),  
 29. W Schaubuden
- Bad Ragaz 22. WVKlv  
 Bagges 10. WV  
 Basel 27. Oktober bis 11.  
 November Messe  
 Bauma 5. WVKlvM, 6. W  
 Berneck SG 26. Kilbi (W),  
 27. W und Gemüse  
 Biasca 4. WVPfKlv  
 Biel 11. WKlvM  
 Boltigen 23. WVKlv  
 Bremgarten AG 6. W  
 Brig 16. WVKlv  
 Brugg 9. VKlvSM  
 Bülach 3. S, 30. WSM  
 Bulle 3. bis 5. Interkant.  
 Kleinviehhausstellungs-  
 markt, 18. WVKlvM  
 Büren a.d.A. 17. WVKlvM  
 Burgdorf 6. und 7. Schweiz.  
 Widder- und Zuchtschaf-  
 markt, 11. WVKlv, 15.  
 Schlv-Ausstellungsmarkt,  
 25. Zucht- und Nutzvieh-  
 auktion  
 Carouge GE Ende Oktober  
 oder anfangs November  
 Zuchttier-Ausstellung-  
 markt, Ende Oktober oder
- anfangs November  
 Ausstellungsmarkt für  
 Stuten und Fohlen  
 (für beide werden die defi-  
 nitiven Daten später fest-  
 gelegt)  
 Cazis 31. V.  
 Château-d'Oex 11. WM  
 Châtel-St-Denis 21. Béni-  
 chon, 22. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 17.  
 VPFSZM  
 Chur 9. kant. Zuchttier-  
 markt  
 Comprovasco 16. VKlv  
 Couvet 26. WVPfKlvM  
 Dagmersellen 29. WV  
 Davos 16. W  
 Delsberg 16. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 24. WVKlvSM  
 Diesse 29. WVKlv  
 Disentis/Mustér 17. V  
 Düdingen 22. Klv  
 Echallens 18. WKlv  
 Eglisau 15. S  
 Einsiedeln 8. WV  
 Elm 1. VKlv  
 Engelberg 1. VKlv  
 Entlebuch 22. Klv, 24.  
 WVKlv  
 Erlenbach i. S. 5. WKlv, 22.  
 V. (vormittags)  
 Erstfeld 24. WVKlvM  
 Eschenbach SG 20. W, 21.  
 Kilbi (Schaubuden)  
 Escholzmatt 15. WVKlvS  
 Faido 24. WVKlv  
 La Ferrière 3. WVKlv  
 Fischingen 8. WVKlv  
 Fraubrunnen 1.  
 WVKlvSchlv (8.30 Uhr)  
 Freiburg 1. VKlvS  
 Frick 8. VS  
 Frutigen 29. V (Vormarkt, ab  
 13 Uhr), 30. WVKlv  
 Gais 1. WVKlvSchaubuden  
 Gampel 17. WV  
 Gams 1. Klv, 29. WVKlv  
 Gelterkinden 10. WKlv  
 Genf 24. Oktober bis 4.  
 November Salon des arts  
 ménagers  
 Giubiasco 1. WVPfKlv, 15.  
 VKlv  
 Glarus 2. kant. Stierenschau,  
 Jungviehhausstellung und  
 Kleinviehschau, 9. kant.  
 Viehschau (Kühe und Rin-  
 der)  
 Grabs 8. Klv, 20. WVKlv  
 Grenchen 5. W
- Grindelwald 8. WVKlvM,  
 30. VKlv  
 Grosshöchstetten 3. Klv, 31.  
 WVKlvM Autos  
 Grüningen 6. WVKlvM  
 Schaubuden, 7. Kilbi W  
 Schaubuden  
 Habkern 9. V (ab 9 Uhr)  
 Heiden 12. WV, 12. und 14.  
 Schaubuden  
 Herisau 8. WgrVM, 9. W,  
 6. bis 9. Schaubuden,  
 5., 12., 19. und 26.  
 WVKlbrSM  
 Hitzkirch 28. Kilbi, 29.  
 WVKlvM  
 Holzhäusern 21. Kilbi (W)  
 Hundwil 15. WVM  
 Huttwil 10. WVKlvM  
 Ilanz 11. und 25. V  
 Ins 24. WVKlvM  
 Interlaken 10. W  
 (Unterseen WKlv)  
 Isenthal 1. Schafe  
 Kaltbrunn 10. Bezirksstie-  
 renschau mit Marktcha-  
 rakter, 11. WVKlv  
 Kerzers 30. WVKlvM  
 Kreuzlingen 29. WM  
 Schaubuden und Obst  
 Küblis 15. WVKlv  
 Lajoux 8. WKlvM  
 Landquart 17. WVPf  
 Langenthal 23. WSSchlvM  
 Langnau i.E. 5. WKlvS  
 Laufen 2. WVKlvM  
 Lavorgo 13. V  
 Lenk i.S. 1. und 30. V (ab 13  
 Uhr)  
 Lenzburg 25. VSM  
 Leuk-Stadt 2. WVKlv  
 Leuk-Susten 23. WVKlv  
 Lichtensteig 1. grWVKlvM,  
 8., 15., 22. und 29. VKlvM  
 Liestal 24. WVKlv  
 Locarno 11. VKlv  
 Le Locle 9. WVKlv  
 Lugano 16. WVKlv, 3. und  
 31. WVPfKlv  
 Luzern 8.–20. Messe (W), 6.  
 bis 21. Schaubuden, 14.  
 Kirchweih  
 Malters 25. WVKlvM  
 Meiringen 10. und 30. V, 11.  
 WKlv, 31. WKlvM  
 Mesocco 1. Schafe  
 Messen 29. WSSchlvM  
 Monthey 3. WVKlv  
 Montreux-Les Planches  
 27. W  
 Moudon 2. Schlv



**BANK IN INS**  
 BANQUE D'ANET

vormal  
 Amtersparniskasse Erlach in Ins  
 gegründet 1883

**Wir haben immer Zeit  
 für Sie**

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| Münster (Moutier) 12. WV und jurassischer Viehaustellungsmarkt                 | La Sagne 10. WV Saignelégier 1. WVPfKlv                         | Unteriberg 22. WVKlv Unterkulm 26. WVKlvM Unterseen 8. V, 10. WKlv (Interlaken W) | Wil bei Stans 12. WVKlv Wildhaus 9. WVKlv Willisau 21. Kirchweih Schaubuden, 22. WS  |
| Muotathal 25. WVKlv  | Sarnen 3. und 17. V   | Unterterzen 9. WVKlv  | Winterthur 4. VS (wird evtl. aufgehoben)   |
| Murten 3. Klv  | Sattel 23. WVKlvM   | Vallorbe 20. W  | Wohlen AG 21. Kirchweih (nur Schaubuden), 22. WKlvM                                  |
| Müstair (Münster) 15. V  | Schämis 21. Kirchweih, 22. WVKlv                                | Vers-l'Eglise 13. WV  | Yverdon 30. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schaubuden (Prom. Aug. Fallet) |
| Naters 1. WV   | Schindellegi 29. WVKlv  | Vevey 16. W   | Zell 14. Kilbi   |
| Netstal 14. Kilbi  | Schöftland 27. WVS  | Visp 17. WVKlv  | Zofingen 11. WVKlvSM   |
| Neu St. Johann 25. WVKlvM  | Schübelbach 10. V, 16. V und Jungviehschau                      | Wald ZH 30. WVKlv, 31. W  | Zug 7. Kilbi (Schaubuden), 8. W Schaubuden   |
| Oberriet 7. Kilbi, 16. WV Viehschau  | Schüpfheim 1. KlbrS   | Wangen a.d.A. 19. W   | Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30. Zweisimmen 2. WVKlv, 24. V, 25. WKlv                 |
| Oberstammheim 29. WVSM   | Schwarzenburg 18. WVKlvM  | Wassen 23. V  |  |
| Oensingen 29. WVKlvM, vom 27. bis 29. Herbstkilbi und Olten 15. W (Ziebelmärit | Schwarzenegg 4. WV  | Wattenwil bei Thun 3. WVKlvM  |  |
| Orbe 11. W   | Schwyz 14. und 15. Kirchweih, 15. WV, 24. kant. Zuchtstiermarkt | Weesen 3., 10., 17., 24. und 31. Klv  |  |
| Oron-la-Ville 3. WVKlvM  | Scuol/Schuls 1. und 22. V                                       | Weinfelden 10. und 31. VKlv   |  |
| Orsières 17. WVKlv   | Seedorf UR 4. Schafe V  | Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30. VKlv (vormittags)                                 |  |
| Payerne 18. WVPfKlvM   | Sempach-Station 20. WVPfKlvM                                    |   |  |
| Peiden-Bad 10. V   | Le Sentier 6. W   |   |  |
| Pfäffikon SZ 13. und 14. Kirchweih (Schaubuden)                                | Le Sépey 12. WM   |   |  |
| Plaffeien 17. WVKlvM   | Siders 8. und 22. WVKlv   |   |  |
| Pollegio 10. WVKlv   | Sieben 2. Kleinviehhaussstellung                                |   |  |
| Poschiavo/Puschlav 29. V   | Signau 18. WVKlv  |   |  |
| Pruntrut 15. WVPfKlvM  | Sigriswil 16. WVKlv   |   |  |
| Quinto (in Ambri-Sopra) 6. Klv   | Sitten 23. WVKlv  |   |  |
| Rehetobel 5. W Schaubuden  | Solothurn 8. bis 10. Schaubuden, 8. WVKlvM                      |   |  |
| Reichenbach bei Frutigen 16. WVKlv mit Vormarkt am 15. V (ab 13 Uhr)           | Somvix 24. VKlv   |   |  |
| Reigoldswil 30. Sept. und 1. Okt. Kilbi (WSchaubuden)                          | Spiez 8. W  |   |  |
| Reinach AG 4. WVM  | Stäfa 1. Kilbi W Schaubuden                                     |   |  |
| Riddes 31. WVKlv   | Stalden VS 10. WVKlv  |   |  |
| Riggisberg 26. WVKlv   | Steckborn 8. VKlv   |   |  |
| Rivera 27. WV  | Stein a. Rhein 31. W  |   |  |
| Romanshorn 24. W   | Sursee 18. WVKlv, 2., 9., 16., 23. und 30. VKlvS                |   |  |
| Rothenthurm 30. V  | Tessereite 29. VKlv   |   |  |
| Rüthi SG 14. Kilbi   | Teufen 7. W Schaubuden, 8. WV Schaubuden                        |   |  |
| Ste-Croix 17. WV   | Thun 17. WVKlvM, 6. und 27. S                                   |   |  |
| St. Gallen 11. bis 21. Messe (W Schaubuden), 11. bis 21. OLMA, Schweiz.        | Thusis 3. WVKlv   |   |  |
| Messe für Land- und Milchwirtschaft  | Tiefencastel 2. und 23. WVKlv                                   |   |  |
| St. Immer 19. WVKlvM   | Töss 7. Kilbi (ohne W)  |   |  |
| St. Peter 18. WVKlv  | Tramelan 6. WVKlv   |   |  |
| Saanen 1. VKlv, 2. W, 23. VKlv, 24. W  | Tuggen 8. Klv   |   |  |
|  | Turbental 29. WVKlvSM   |   |  |

Ihre Kühe  
leisten mehr,  
bleiben gesund dank  
**GRAVO-Milchviehfutter**

**Ernst Grau's Erben**  
Neumühle Ried  
3210 Kerzers  
Tel. 031/95 53 12

## November

|                                      |   |   |   |
|--------------------------------------|---|---|---|
| Aarau 21. WVKlv                      | Alt St. Johann 13. WVKlv                              | Arbon 10. W Schaubuden, 4. und 11. Schaubuden | Bern 17. bis 26. Messe (Schaubuden), 26. Ziebelmärit (W Gemüse) |
| Aarberg 14. WVPfKlvSchlvM, 28. Schlv | Altstätten SG 1., 8., 15., 22. und 29. WVS            | Aubonne 2. W                                  | Beromünster 24. WVM   |
| Aeschi bei Spiez 5. V, 6. WVKlv      | Amriswil 7. und 21. VKlvS                             | Baar 18. und 19. Kilbi (W Schaubuden)         | Biasca 12. WVPfKlv  |
| Aigle 17. W                          | Andelfingen 14. WSM Kilbi (Schaubuden)                | Baden 6. WVKlvM                               | Biel 8. WVKlvM  |
| Altdorf 6. und 27. V, 8. und 29. W   | Appenzell 7. WV, 21. WV Appenzellischer Verbandsmarkt | Balsthal 5. W                                 | Bischofszell 15. WVM, 11., 15. und 18. Schaubuden               |
|                                      |   | Basel 27. Oktober bis 11. November Messe      |   |

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Breitenbach 12. WKlv   | Gossau SG 24. Schaubuden, 25. WSchaubuden, 26. WVM    | Pruntrut 19. WVPfKlvM   | Thun 14. WVKlvM, 3. und 24. S.  |
| Les Breuleux 27. WVKlvM  | Reichenbach bei Frutigen 13.                          | Reinach AG 1.VM (WVKlv)   | Thusis 7. und 21. WVKlv   |
| Brienz BE 14. und 15. WKlv   | Rheineck 3. und 4. W Schaubuden                       | Tiefencastel 20. WVKlv  | Travers 1. W  |
| Brig 21. WVKlv   | Riggsberg 30. WVKlv                                   | Trübbach 7. WVPfKlv   | Unterseen 2. und 21. WKlv   |
| Brugg 13. WVKlvSM  | Rolle 16. W   | (Interlaken W)  | Uster 29. WVKlvS, 30. W   |
| Buchs SG 5. Klv, 26. WVKlv   | St-Ursanne 13. WVPfKlvM                               | Uznach 24. WVKlv  | Vers-l'Eglise 7. W Jungstiere   |
| Bulle 8. WVKlvM  | Saanen 14. WVKlv                                      | Vevey 27. W   | Vevey 27. W   |
| Büren a.d.A.21.WVKlvM  | Saignelégier 6. WVKlv                                 | Villa 13. V   | Villa 13. V   |
| Burgdorf 8. WVKlv, 19. Schlv   | Sargans 6. WVKlv                                      | Visp 14. WVKlv  | Visp 14. WVKlv  |
| Carouge GE Ende Okt. oder anfangs Nov. Zuchttier-Ausstellungsmarkt, Ende Okt. oder anf. Nov. Ausstellungsmarkt für Stuten und Fohlen (die definitiven Daten für beide werden später festgesetzt) | Sarnen 15. WV   | Weesen 7., 14., 21. und 28. Klv   | Weesen 7., 14., 21. und 28. Klv   |
| Cham 28. W   | Schaffhausen 13. und 14. W                            | Weinfelden 14. WVKlvM   | Weinfelden 14. WVKlvM   |
| Château-d'Oex 8. WM  | Schüpfeheim 5. Klbrs, 14. WVKlvM                      | Schaubuden, 28. VKlv  | Schaubuden, 28. VKlv  |
| Châtel-St-Denis 19. WVKlv  | Schwarzenburg 22. WVKlvM                              | Werthenstein (Wolhusen-Markt) 10. W, 11. Käppeli-Chilbi (Schaubuden)                | Werthenstein (Wolhusen-Markt) 10. W, 11. Käppeli-Chilbi (Schaubuden)                |
| La Chaux-de-Fonds 21. VPfSZM   | Schwyz 12. WV   | Wil SG 6., 13. und 27. VKlv (vormittags), 18. Schaubuden, 20. WVKlvM Schabuden      | Wil SG 6., 13. und 27. VKlv (vormittags), 18. Schabuden, 20. WVKlvM Schabuden       |
| Delsberg 20. WVPfKlvM  | Scuol/Schuls 19. V                                    | Wilchingen 18. Kilbi (Schaubuden), 19. WM   | Wilchingen 18. Kilbi (Schaubuden), 19. WM   |
| Dielsdorf 28. WVKlvSM  | Seengen 6. WVKlvM                                     | Wildhaus 6. WVKlv   | Wildhaus 6. WVKlv   |
| Disentis/Mustér 12. V  | Le Sépey 24. WM                                       | Willisau 29. WS   | Willisau 29. WS   |
| Dongio 6. WV   | Siders 26. WVKlv                                      | Winterthur 1. WVS   | Winterthur 1. WVS   |
| Düdingen 19. Klv   | Signau 15. WVKlv                                      | Yverdon 27. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schabuden (Prom. Aug. Fallet) | Yverdon 27. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schabuden (Prom. Aug. Fallet) |
| Eglisau 8. WSM   | Sigriswil 13. WVKlv                                   | Zofingen 8. WVKlvSM   | Zofingen 8. WVKlvSM   |
| Einsiedeln 5. WV   | Sissach 14. WVSM (Zuchtkleinvieh)                     | Zurzach 5. W  | Zurzach 5. W  |
| Elm 6. VKlv  | Sittern 6. und 20. WVKlv                              | Zweisimmen 13. Zuchtviehausstellungsmarkt, 15. WVKlv                                | Zweisimmen 13. Zuchtviehausstellungsmarkt, 15. WVKlv                                |
| Embrach 20. VKlv   | Solothurn 12. WVKlvM                                  |   |   |
| Entlebuch 26. Klv  | Stäfa 22. und 23. W                                   |   |   |
| Escholzmatt 19. WKlbrs   | Stans 14. WVM   |   |   |
| Evolène 7. V   | Steckborn 11. und 12. Schabuden, 12. WVKlv und Gemüse |   |   |
| Faido 14. WVKlv  | Moudon 6. Schlv (7. W)                                |   |   |
| Flums 7. WVKlv   | Muri AG 10. WM  |   |   |
| Fraubrunnen 5. Schlv (8.30 Uhr)  | Murten 7. WKlv  |   |   |
| Freiburg 5. VKlvS  | Naters 5. WV  |   |   |
| Frick 12. WVS  | Neu St.Johann 15. V                                   |   |   |
| Frutigen 22. V (Vormarkt, ab 13 Uhr), 23. WVKlv (evtl. wird 1973 der Vormarkt noch aufgehoben und der Hauptmarkt nur als Viehmarkt durchgeführt)   | Neuhauen am Rheinfall 13. V (am Morgen)               |   |   |
| Gais 6. VKlv   | Niederbipp 7. WVKlvM                                  |   |   |
| Gams 19. Klv   | Nods 26. WVM  |   |   |
| Genf 24. Okt. bis 4. Nov.  | Le Noirmont 4. Fête patronale, 5. WVKlvM              |   |   |
| Salon des arts ménagers  | Oensingen 26. WKlvM                                   |   |   |
| Giornico 8. WVKlv  | Olten 19. W   |   |   |
| Giubiasco 5. WVPfKlv, 19. Goldau 15. VKlvM (VKlv   | Orbe 8. W   |   |   |
|  | Oron-la-Ville 7. WVKlvM                               |   |   |
|  | Ossingen 22. W  |   |   |
|  | Payerne 15. WVPfKlvM                                  |   |   |
|  | Pfäffikon SZ 20. WVKlvM                               |   |   |
|  | Pfäffikon ZH 6. WVKlv                                 |   |   |
|  |   |   |   |

## Dezember

|                                      |  |                              |                       |
|--------------------------------------|--|------------------------------|-----------------------|
| Aarau 19. WVKlv                      | Aigle 15. W                                    | Amriswil 5. und 19. VKlvS    | Aubonne 7. W          |
| Aarberg 12. WVPfKlvSchlvM, 26. Schlv | Altdorf 18. V, 20. W                           | Andelfingen 12. S (9-11 Uhr) | Bern 4. Meitschimärit |
|                                      | Altstätten SG 6. und 20. WVSM, 13. und 27. WVS | Appenzell 5. WVKlvM          | Biasca 10. V          |
|                                      |  | (Klausmarkt), 19. WV         | Biel 20. WVKlvM       |



**MALOSA** Milk

garantiert

- störungsfreie Mast
- ausgezeichnete Schlachtkualität und
- bessere Rendite!

**Wwe. Friedr. Schenk's Söhne Stadtmühle Bern**  
Abteilung MALOSA-Vitamin-Kraftfutterwerke Tel. 031/22 12 61

- Boltigen 13. VKlv (ab 13 Uhr)  
 Bremgarten AG 17. W  
 Brugg 11. WVKlvSM  
 Buchs SG 10. und 31. Klv  
 Bülach 5. S  
 Bulle 6. WVKlvM  
 Büren a. d. A. 19. WVKlvM  
 Burgdorf 6. Zucht- und Nutzviehauktion, 13. WVKlv, 17. Schlv  
 Châtel-St-Denis 17. WVKlv  
 La Chaux-de-Fonds 19. VPfSZM  
 Comprovasco 21. VKlv  
 Dangio 7. WVKlv  
 Delsberg 18. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 19. WVKlvSM  
 Düdingen 10. Klv  
 Echallens 20. WKlv  
 Egisau 17. S  
 Einsiedeln 3. V  
 Entlebuch 24. Klv  
 Escholzmatt 17. WKlbrS  
 Faido 1. WVKlv  
 Flawil 1. W  
 Flums 18. WVKlv  
 Fraubrunnen 3. Schlv (8.30 Uhr)  
 Frauenfeld 3. WM Schaubuden, 1. bis 3. Schaubuden  
 Freiburg 1. St.-Niklaus-Markt. 3. VKlvS  
 Frick 10. VS  
 Frutigen 20. WVKlv  
 Gais 4. VKlv  
 Gams 17. WVKlv  
 Giubiasco 3. WVPfKlv, 17. VKlv  
 Grabs 3. und 24. Klv  
 Grenchen 7. W  
 Grosshöchstetten 5. Klv  
 Gstaad bei Saanen 12. VKlv  
 Herisau 14. WgrVKlbrSM (Klausmarkt) 7., 21. und 22. WVKlbrSM
- Huttwil 5. WVKlvM, 26. WKlvM  
 Ilanz 11. und 28. V  
 Ins 19. Klv  
 Interlaken 18. W (Unterseen WKlv)  
 Jenaz 4. WVKlv  
 Kerns 5. WV  
 Kerzers 18. WVKlvM  
 Langenthal 18. WSSchlvm  
 Langnau i. E. 7. WKlvS, 12. grWVPfKlvSM  
 Laufen 4. WVKlvM  
 Lenzburg 13. WVSM  
 Lichtensteig 3. und 10. VKlvM, 17. grWVWVlvM, 24. und 31. VKlvM  
 Le Locle 11. WVKlv  
 Lugano 4. und 18. WVKlv  
 Martigny-Bourg 3. WVKlv  
 Meiringen 6. WKlv  
 Monthei 12. und 26. WVKlv  
 Moudon 4. Schlv  
 Murten 5. Klv  
 Neu St. Johann 13. V  
 Olten 17. W  
 Orbe 24. W  
 Oron-la-Ville 5. WVKlvM  
 Payerne 20. WVPfKlvM  
 Pollegio 19. WVKlv  
 Pruntrut 17. WVPfKlvM  
 Reichenbach bei Frutigen 11. WVKlv  
 Reinach AG 6. WVM  
 Saignelégier 3. WVKlv  
 Sargans 4. Winterzuchtstiermarkt des Schweiz. Brauviehzuchtverbandes 31. WVKlv  
 Schüpfheim 3. KlbrS  
 Schwarzenburg 20. WVKlvM  
 Schwyz 3. W, 10. V  
 Signau 20. Klv  
 Solothurn 10. WVKlvM  
 Steckborn 10. Klv
- Sumiswald 29. W  
 Sursee 20. WVKlv, 4., 11., 18. und 24. VKlvS  
 Thun 19. WVKlvM, 1., 8. und 29. S  
 Thusis 5. und 18. WVKlv  
 Unterseen 18. WKlv (Interlaken W)  
 Weesen 5., 12., 19. und 27. Klv, 15. WVKlvM  
 Weinfelden 12. WVKlvM  
 Schaubuden, 26. VKlv
- Wil SG 4., 11., 18. und 24. VKlv (vormittags)  
 Willisau 17. WS  
 Winterthur 6. WVS  
 Yverdon 26. WM (Place d'Armes), Klv (Av. de la Gare), Schaubuden (Prom. Aug. Fallet)  
 Zofingen 20. WVKlvSM  
 Zug 4. W  
 Zweisimmen 13. WVKlv

**Mineralstoffe – Spurenelemente – Vitamine,  
der Schlüssel für  
Fruchtbarkeit – Gesundheit –  
Leistungsfähigkeit.  
Deshalb für jede Kuh, jeden Tag,  
das ganze Jahr 100–150 Gramm**

## **GRAVO 121 Mineralstoffmischung**

**Ernst Grau's Erben**  
 Neumühle Ried  
 3210 Kerzers  
 Tel. 031/95 5312



## **KANTONALBANK VON BERN**

Bern, Bundesplatz Telefon 22 2701 und 22 18 83

50 Niederlassungen

Seit 1834  
im Dienste der  
bernischen Bevölkerung

Staatsgarantie

## B. Wochenmärkte der Schweiz

- Aarau: Samstagvormittag Vikt. Geflügel, Fische  
 Aarberg: Mittwoch Gemüse  
 Aigle: Mittwoch und Samstag morgen Vikt.  
 Altstätten (SG): Donnerstag WVSVikt., wenn Feiertag, am vorangehenden Werktag (z. B. 30. Mai).  
 Appenzell: Mittwoch SKlbrVikt., wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Aubonne: Dienstag und Samstag Vikt.  
 Baden: Dienstag und Samstag vormittag Vikt.  
 Balsthal (SO): Freitag morgen Vikt., Blumen, wenn Feiertag, am Donnerstag.  
 Basel: Jeden Werktag Gemüse-, Obst- und Blumenmarkt; Freitag Fischmarkt.  
 Bellinzona: Samstag Vikt.  
 Bern: Dienstag und Samstag W Fleisch, Gemüse.  
 Biel: Dienstag, Donnerstag und Samstag (von 6–12 Uhr) Vikt.  
 Brugg: Sommerhalbjahr (Mai bis Oktober): Dienstag und Freitag morgen Vikt. Fische, Winterhalbjahr: Freitag morgen Vikt. Fische.  
 Bulle: Donnerstag WKlv, wenn Feiertag, am Mittwoch vorher.  
 Burgdorf: Donnerstag WVikt, wenn Feiertag, am darauffolgenden Werktag.  
 Château-d'Oex: Donnerstagnachmittag W, wenn Feiertag, am Mittwoch.  
 La Chaux-de-Fonds: Mittwoch und Samstag WVikt. Place Cossonay (VD): Freitag WVikt. (Neuve).  
 Dagmersellen: Montag KlbrKlv, wenn Feiertag, am darauffolgenden Werktag.  
 Delsberg: Mittwoch und Samstag vormittag Vikt., an Markttagen am Dienstagmorgen.  
 Les Diablerets: Freitag WVikt. (nur Juni bis September).  
 Echallens: Donnerstag Vikt.  
 Entlebuch: Klv je am vierten Montag jedes Monats.  
 Escholzmatt: Montag Klbr, wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Estavayer-le-Lac: Mittwoch Vikt.  
 Frauenfeld: Vom 1. Mai bis 31. Oktober jeden Mittwoch- und Samstagvormittag bis 11.15 Uhr Gemüse; im November und Dezember nur Samstagvormittag bis 11.15 Uhr Gemüsemarkt, jeden Freitagmorgen Fischmarkt.  
 Freiburg: Mittwoch und Samstag Vikt., jeden Montag Klbr, wenn Feiertag (Oster- und Pfingstmontag und Bénichon), am Dienstag.  
 Frutigen: Donnerstag, WVKlv, wenn Feiertag, am Mittwoch. In den Wochen mit Jahrmärkten fällt der Wochenmarkt aus.  
 Gams: Alle 3 Wochen am Montag Klv (siehe Viehmarkttabelle).  
 Genf: Montag und Donnerstag: Prairie, Pré-l'Evêque, Sécheron und Vermont. – Dienstag u. Freitag: Plainpalais, place des Alpes und St-Jean. – Mittwoch und Samstag: rue et place Grenus, place de l'Ile, quais de l'Ile und des Moulins, pont des Frises, place Isaac-Mercier und rue Necker, rues de la Madeleine, place Longemalle, Boulevard Helvétique, Cours de Rive, Pré l'Evêque, place des Eaux-Vives. Vikt. – Alle Tage place du Molard Blumen (Märkte Isaac Mercier, rue Necker, pont des Frises und place du Molard ganzer Tag, alle anderen nur vormittag).  
 Gossau SG: Freitag Fische; September und Oktober jeden Donnerstag ab 9 Uhr Obst (erstmals 30. Aug.).  
 Grenchen: Freitag (vom 15. Mai bis 31. Oktober auch Dienstag) Obst, Gemüse, Süßfrüchte, Beeren, Samen, Setzlinge, Blumen, Milchprodukte, Eier, Pilze, Vikt., im Winter auch Fische. Wenn Feiertag, jeweils am Vortag.  
 Herisau: Jeden Freitag WVklbrSM, wenn Feiertag, am Mittwoch vorher.  
 Hettwil: Montag Klbr, Mittwoch Klv und Gemüse. Wenn Oster- oder Pfingstmontag, tags darauf.  
 Kreuzlingen: Dienstag und Freitag Fischmarkt.  
 Lachen (SZ): Dienstag Klv, wenn Feiertag, am Mittwoch.  
 Langenthal: Dienstag S Vikt.; Samstag Vikt.; Klv je Montag vormittag, nach Ostern und Pfingsten am Dienstag.  
 Langnau i. E.: Montag vormittag Klbr, in der Oster- und Pfingstwoche am Dienstag, ferner jeden ersten Freitag des Monats WKlvS.  
 Lausanne: Stadtzentrum und Riponne Mittwoch und Samstagmorgen grWMkt: Boulevard de Grancy Montag und Donnerstag Vikt.  
 Lenzburg: Jeden Dienstag vormittag Vikt. Fische.  
 Lichtensteig: Montag WV KlbrMVikt., wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Liestal: Dienstag und Freitag vormittag Gemüsemarkt.  
 Le Locle: Samstag Vikt., wenn Feiertag, am Freitag.  
 Lugano: Jeden Dienstag Vikt. Alla Resega  
 Luzern: Dienstag und Samstag vormittag Gemüse.  
 Martigny-Bourg und Martigny-Ville: Montag Vikt., wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Meiringen: Je am 1. Donnerstag, Januar bis Juni und Dezember WKlv, wenn Feiertag, am 2. Donnerstag.  
 Monthey: Mittwoch Vikt., wenn Feiertag, am Dienstag.  
 Montreux-Rouvenaz: Freitag W.  
 Morges: Mittwoch und Samstag Vikt.  
 Moudon: Dienstag und Freitag.  
 Münster (Moutier): Mittwoch und Samstag morgen Vikt.  
 Murten: Mittwoch und Samstag Gemüsemarkt.  
 Neuenburg: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vikt. vom 1. April bis 2. Donnerstag im November, dann nur noch Dienstag und Samstag.  
 Neustadt: Mittwoch Vikt.  
 Nyon: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vikt.  
 Olten: Jeden Donnerstag und Samstag Vikt., wenn Feiertag, tags vorher.  
 Orbe: Donnerstag Vikt., wenn Feiertag, tags vorher.  
 Oerlikon: Mittwoch und Samstag Vikt.  
 Payerne: Donnerstag und Samstag vormittag Vikt.  
 Ponte-Tresa (Italien): Samstag Vikt.  
 Rolle: Dienstag und Freitag WVikt., wenn Feiertag, am Donnerstag.  
 Ste-Croix: Mittwoch und Samstag morgen W.  
 St. Gallen: Mittwoch und Samstag Vikt. Täglich Obst- und Gemüsemarkt.  
 St. Immer: Dienstag und Freitag W  
 Saanen: Jeden Freitag Klv Vikt., wenn Feiertag, am Samstag Vikt. (tag).  
 Schaffhausen: Dienstag und Samstag vormittag Gemüse.  
 Schüpfeheim: Montag Klbr, wenn Feiertag, am Dienstag. Keine Verschiebung wegen Oster- und Pfingstmontag, jeden ersten Montag des Monats KlbrS.

Le Sentier: Donnerstag vormittag W

Siders: Freitag SVikt., wenn Feiertag, am Donnerstag,  
Dienstag Vikt.

Solothurn: Jeden Mittwoch und Samstag Vikt., wenn  
Feiertag, am Vortag. Samstag: Fleisch, Käse, Butter,  
Milchprodukte und Kleintiere.

Tavannes: Mittwoch und Samstag W Vikt.

Thun: Montag Klbr, an Ostern und Pfingsten jeweils am  
Dienstag, Mittwoch Vikt., Samstag W Vikt., Fleisch,  
Samstag auch Schweine, ausgenommen an den Samsta-  
gen vor und nach den Grossviehmärkten.

La Tour-de-Peilz: Montag und Donnerstag Vikt.

Tramelan: Dienstag und Freitag Vikt.

Vallorbe: Samstag Vikt.

Vevey: Dienstag und Samstag WVikt.

Villars-sur-Ollon: Dienstag und Samstag WFrüchte und  
Gemüse.

Weesen: Mittwoch Klv, wenn Feiertag, am Donnerstag.

Wettingen (AG): Dienstag und Freitag vorm. Vikt.

Wil SG: Jeden Dienstagvormittag VKlv, wenn Feiertag,  
am Mittwoch.

Willisau: Jeden Montag vormittag Klv

Winterthur: Dienstag und Freitag vormittag von 6–11  
Uhr Gemüse, Obst, Blumen, Geflügel und Fische. Sams-  
tag vormittag: Geflügel. 1973 wird der Markt vom  
20. März auf den 19. vorverschoben.

Wolhusen: Jeden Montag Klbr (beim Bahnhof).

Yverdon: Dienstag Klv Vikt. und Gemüse en gros avenue  
de la Gare; Dienstag Gemüse und Früchte rue des Rem-  
parts, Käse, Butter und Fleisch place de l'Hôtel de Ville;  
Ausnahmen: 3. Januar, 26. Dezember.

Samstag Früchte und Gemüse rue du Milieu, Fleisch und  
Milchprodukte place de l'Hôtel de Ville. Donnerstag  
(Juni bis Ende September) Früchte und Gemüse rue des  
Remparts.

Zofingen: Samstag vormittag Vikt.

Zug: Jeden Dienstag und Samstag Gemüse, wenn Feiertag,  
tags vorher.

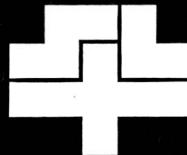
Zürich: Dienstag und Freitag Bürkliplatz und Helvetia-  
platz/Stauffacherstrasse sowie Riedlistrasse Gemüse,  
Obst und Früchte. Schwamendingen: Samstag Stettbach-  
strasse Gemüse, Obst, Früchte. Altstetten: Mittwoch  
und Samstag Lindenplatz, Gemüse, Obst, Früchte. Oer-  
likon: Mittwoch und Samstag Gemüse, Obst, Früchte.

Zweisimmen: Donnerstag Vikt., Dienstag Klbr.

### Unsicheres Versteck

Über das Wochenende beging r  
unbekannte Täterschaft an der  
strasse einen Einbruchdiebstahl

Ein Tresorfach bietet für  
wenig Geld grösste Sicherheit



Spar+Leihkasse in Bern

Bundesplatz 4, Telefon 031 22 13 51